

Dhaiso: Bible for 1 John, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John,
Colossians, Jude, Philemon, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Colossians

Chapter 1

¹Paulo mtumwa wa Yesu Kristo kwa mpenzi ya Mrungu na Timotheo ndungu yetu. ²Kwa aumini na ndugu aaminifukwa Kristo makakalevo Kolosai, neema ikale kwenu na amani kudumu kwa Mrungu Papa yetu. ³Natidinye shukuranikwa Mrungu Papa wa Bwana wetu Yesu Kristona tikwaombea mara kwamara. ⁴Tigua imani yenyu Yesu Risto na upendo mnago kwa araonde mategwa kwa ajili ya Mrungu. Mna upendo oyu kwasababu ya ningu tarajia uhakika wahifadhiwa kwa Mrungu kwa ajili yenyu. ⁵Mwauwakuhusu taraja eso ya uhakika kabla nenola kweli injili, ambayo isasa kwenyu. Injili eno naishara tunda naiyena ulimwengu gonde. ⁶Ikali ikiketaao ndeni yoo pia tangu erasiku mkauwa nagwifunza kuhus neema ya Mrungu kweli. ⁷Eno ndeiyo injili mwaifunza kuduma kwa Epafra ndugu yetu mtumishi aruwetuambae ni mtumishi mwaminifu waKristo kwa niaba yetu. ⁸Epafra akuuketa umenyekane kwetu upendo wenu wa ngoro. ⁹Kwasababu ya upendo oyu, tangu mdenya oro tikauwa ao tatikatia kwaombe. Takalatikaomba kwamba msao sojwa na kumenya kwa ngoro. Taritikivoya kwamba msalata kwa usanilivu wa Bwana Sarani shipendeza. ¹⁰Tarekitivoya kwamba msashara tunda kwa kila pata nzurimsakara na maarifa ya Mrungu. ¹¹Nativoya mpate mvinya kwa kila uwezo kulingana na mvinyesha mtukufu wake kuvumilila na kustahimili onde. ¹²Nativoya kwamba kwa furaha msadinyashukrani kwa Papa, aketa imwi mweze kukala sehemuya ulithi wa umini anuru. ¹³Atidinya katika utawalawa kivundu na na kudavijwa katika ufalme wa mwana wake mpendwa. ¹⁴Katika mwana wake tinaukombozi msamaha wa dhambi. ¹⁵Mwana ni mfano wa Mrungu atiakonekana ni mshalwa wa kwanza aombaji onde. ¹⁶Kaogo kwake yeto shonde shaundwa ija shikala mbinguni na shikala duniani ito onekana na itoshikia konekana. Ikalanisha kala matuku mengi au mamlaka au usatawala au enemvinya, itoshonde shaundwa ni walewekwa ajili yake. ¹⁷Warewe aliwavyo kabla ya itoshonde kwaora werwe, itoshonde na shikwatama vamwe. ¹⁸Werewe ndewe motwe wa mweli yaani kanisa werwe ni mwanzo mshara wa kwanza kuduma miongoni ma agwa, ogo ananafasi ya kwanza miongoni mwaito shonde. ¹⁹Kwa kuwa Mrungu apendeza kwamba utimilifu wke wonde kukala ndeni yake, ²⁰nakupatanisha itoshonde kwa sera ya mwana wake. Mrungu aketa amani kapalela ndakame ya msalaba wake, Mrungu apatanisha itoshonde kwake mwene ikikala ni itosha duniani au itosha mbinguni. ²¹Imwi pia kwa wakati omwe mwari ayeni a Mrungu na mwali maadui yake katika akili na maneno maovu. ²²Lakini ndevo mpatanisha imwi na mweli wake kupalela engwa. Aketao ili kuwaleta imwi atakatifu, matari lawama na bila dosali moja yake. ²³Kama ukiendelea na imani yaimalishwa kukalathabiti pasipokochwambali kuduma kwenye taraja la ujasirila injili mwanyua. Enonde injili yatangazwa kwa kila motu undwa endi ya mbingu, eno ndeyo injili ambayo kwaogo inye, Paulo ningukala mtumishi. ²⁴Ndevu ningu furahamateso akwa kwa ajili yenu. Nami nngutimiza mweri wakwa nngupunguakwamateso aKristo kwa ajiliyamweli wakwa ambao ni kanisa. ²⁵Inje ni mtumishi wakanisa reriswa sawa na wajibu na vawa kuduma kwa Mrungu kwa ajiliyenu kulosoja neno la Mrungu. ²⁶Oyu ni ukweli wa siri ya vidwa kwa miaka mengina ushar. Lakini ndevo ijolwa kwa wondemaamini kwa oso. Ni ²⁷kwa ara ambao Mrungualacha kujoraurevo utajili wa mtukufu kwa siri ya ukweli eno miongoni mwa mataifa. Nikwamba Kristo avayondeni yenuujasiri na utukufu ukosa. ²⁸Oyu ndwe tikumtangaza. Natimonya kila motu na kufundishakila motu na kumfundisha kila motu kwa hekima yonde ili kwamba timrete kila motu mkamilifu kwa Kristo. ²⁹Kwaajili yeno nnye ngwijibisha na ngwijitahidi kiligana na mvinya yake iketapata kwa kuweza,

Chapter 2

¹Kwakukala ni ngulacha mmenye jinsi ogo ni kesi taabau nyengi kwa ajili yenu kwaonde mkeri Laodikia na na kwaonde ambao tavika kona kidango chakwa katika mweri. ²Ninguketa pata ili ngoro shoo shiweze kufarijiwa kwakuletwavamwe katika upendona katikaujasiri wonde kwaengi wauhakika kamili wa maarifa katika kuimenya siri yakweli ya Mrungu ambae ni Kristo. ³Katika warewehazina shonde sha hekima na maarifa shirindwa. ⁴Nikwamba ao ili motu yoyoteatiekusa kuwa ketera hila kwa hotuba yene ushswishi. Naingawa sirevo vamwe na imwi katika mweri lakini ni vamwe na imwi katika ngoro. ⁵Ningufwaerwa kona utaratibuwenyu mzuri na mvinya ya imani yenyu katika Kristo. ⁶Kamaongomwamvokera Kristo Bwanawehanivamwe nake. ⁷Mwimarishwe katika werewe mwaakwe vanwe nake, mwimarishwe katika imani kama ogo mwafundishwa na kovwa katika shukurani nyengi. ⁸Lolani kwamba motu atie akwata kwa falfasa maneno maderi ya udanganyifu kulingana na mapokeo ya anaadamu kulingana na kanuni sha kidunia nasego kulinganana Kristo. ⁹Kwakula katika wareweukamilifu wonde wa Mrungu nauishikatika mweri. ¹⁰Nanyi mkosojwa katika warewe, warewe ni motwe wakilauweza na mamlaka. ¹¹Kwa warewe pia mlitahiniwa kwatohara itiaakwa ni Adamu katika kochwa mweri wanyama lakini ni katika toharaya Kristo. ¹²Mrindwa vamwe nake katika ubatizo na kwa seraya imani katika warewe mkafufuliwa liwa kuduma kwa afu. ¹³Namkeri mkogwa kwa makose enyu na kutiakutahiriwa kwa mieri yenyu akaaketa hai vamwe nake na atisamehe makosa etu onde. ¹⁴Akafuta kumbukumbu ya madeni ya andikwa na taratibu shakalakinyumenaije. Akaocha onde na kuagota msalabani. ¹⁵Akaucha mvinya na mamlaka akaeka mwazina kuaketa kukala sherehe ya ushindi kwasera ya msalaba wake. ¹⁶Kwaogo motu yoyote atie kuwa humu imwi katika koya au konywa na kuhusu mondu wa wa sikukuu au mweri movya au mondu wa sabato. ¹⁷Injo ni mvevo sha mambo makosa lakini ni Kristo. ¹⁸Motu yoyote atie venwatunzo yake kwa kutani unyenyevu na kwa kwabudu malaika. motu wa jinsi eso adongora katika mambo aona na kushawishiwana mawazo ake akimweri. ¹⁹Warewe takuukwa telela mwotwe, nikuduma katika mwotwe kwamba mweri wonde kuwatelela iyungo shake na mavindi nashiungwanaishikatana yamwenashikonakukora ulinywani Mrungu. ²⁰Ikikala mkongwa vamwe na kristo kwa tabia sha dunia mbona na muwajibikwa kwa dunia.. ²¹Mtie kwata wala kuonja wala kugusa. ²²Ayaonde makwa amriwa kwaajili uharibifu oso ukusa na matumizi kutokana na maelekezo na mafundisho anadamu. Sheria ijo shina hekima ya dini shaketa kwa ubinafsi na unyenyekevu na mateso a mwesi. ²³Lakini tasheri thamani zidi ya tamaa sha mweri.

Chapter 3

¹Ikikala kenja Mrungu akuafufula vamwe na Kristo alacheni mambo ya ora ambako Kristo akala koko kwakuruma wa Mrungu. ²Fikirini mambo ya ora seo mambo a duniani. ³Kwa kukala mkogwa na maisha enyu mavidwa vamwe na Kristokatika Mrungu. ⁴wakati Kristo akionekana ambayo ni maisha yenyu ndevo imwi msaonekana nake katika utukufu. ⁵Kwa ogo avideni mambo marevo katika endiyaani zinaa uchafu shauku nia mbei na tamaa ambayo ni ibada ya sanamu. ⁶Ni kwa ajili yamambo ayo ghathabu ya Mrungu naikusa oru ya ana matiatii. ⁷Ni kwa ajili ya mambo ayo imwipia muheha kwa aso na mkaishi kati yenyu. ⁸Lakini ndevo muyaachi mambo aso onde, vaanighathabu hasira, nia mbei matusi na maneno matokayo maduma miromoni mwenyu. ⁹Titie kengana imwi kwa imani kwa kukala mkuudora utuwenyu wa kara na matendo ake. ¹⁰Mgui ova utu movya ambao naketwa ovyo katika maarifa kwa mfano wa ura aamba. ¹¹Katika maarifa aya takarimyunani walamyahudi kutahiliwa na kuto tahiliwa msomi na atari msomi mtumwa na atari mtimwa lakini badala yake Kristo ni mambo onde katika onde. ¹²Kama ateule a Mrungu atakatifu malachwa iyoveri utu mzuri ukarimu unyenyekevu upole na uvumilivu. ¹³Gweranani imwi kwa imwi hurumianeni kila motu na aru ake kama motu analalamika zaidi ya wongi umsamehe kwa jinsiera era kama ura Bwana aasamehe imwi. ¹⁴Zaidi ya mambo aya onde mikale na upendo ambacho ndechokigezo cha ukamilifu. ¹⁵Amani ya Kristo na iwalongoze ngoroni mwenyu ikeri ni kwa ajiliya amani eno kwamba mkweta katika mweri womwe mkale na shukurani. ¹⁶Na neno ra Kristo rikale ndeni yenyu kwautajiri kwa hekima yondefundishaneni na kushauriana imwi kwa imwi kwa zaburimaravo na maravo a ngoroni ina kwa shukurani ngoro shenyu kwa Mrungu. ¹⁷Na chochote kira mketa katika maneno au katika matendo keteni onde katika jetwa la Bwana Yesu mooveni shukurani Mrungu Papa kupalela warewe. ¹⁸Aka anyenyekeeni arome enyu kama ogo ikwayera katika Bwana. ¹⁹Na imwi arome aendeni aka enyu na mtiekala akali uro yoo. Ana anaheshimuni asheri enyu katika mambo ²⁰onde maana ndego shimfuaija Bwana. ²¹Akina Papa mtiekuwachokoza ana enyu ili mtiekata tamaa. ²²Atumwa atiini mabwana shenyu katika mweri kwa mambo ondeseo kwa huduma ya medo kama atu mafurahisha tu bali kwa ngoro ya kweli msesini Mrungu. ²³Chocote kura mkete ketani kuduma nafsini mwenyu kamakwa Bwana na si kama kwa wanadamu. ²⁴Na mwenya ya kwamba msavokera tunza ya umilikaji kuduma kwa Bwana. Ni Krisro Bwana timumikira. ²⁵Kwasababu yoyote aketa maseohaki asavokera hukumu kwa matendo matari hakiaaketa na takuri upendeleo.

Chapter 4

¹Mabwana dinyani kwa watumwa mambo ya hakina ya adiri nammenya pia kwamba mnae Bwana wa mbinguni.²Endeleani kuwa dhabiti katika maombi kalani mendo kwa lesa kwa shukurani. ³Ombani ni vamwe kwa ajili ya neno kwamba siri ya kweri ya Kristo. Kwasababu ya neno ikovwa miuyororo. ⁴Voeani kwamba niweze kureka wazi kama ogo inipasa kwamba. ⁵Enda kwa hekima kwa ara maesa na mukombole wakati. ⁶Maneno yenu makale naneema wakati wowote makolee munyu majila onde ili kwamba mweze kumenya jinsi ikwapasa kumjibu motu. ⁷Kwa mambo manihusu inye Tikiko asaaketa mamenyekana kwenyu. Warewe ni ndugu akwendwa, Mtumishi mwaminifu, namtumwa aruetu kwa Bwana. ⁸Ningemtoma kwenu kwaajili ya revu, kwamba mweze kumenya mambo kuhusu ije na pia kwamba aweze kuwadongoja ngoro. ⁹Ningumtoa mavamwe na onesimo, ndugu yete akwendwa mwaminifu, na omwe wenu, masaela gito chadumela ava. ¹⁰Aristarko marwa aluwakwa, na kwakeja, pia na Marko binamu yake Barnaba mwamvokela utaratibu kuduma kwake kama akesa kweu, mvokela, " ¹¹Na pia Yesu akwetwa Yusto. Aya mawengwa wa tohara niya keta kazi angetu kwa sera ya ufalme wa Mrungu. Makala ni faraja kwakwa. ¹²Epafrana na kwakeja, warewe omwe wenu mtumwa wa Kristo Yesu warewe na keta bidii kufanya maombi kwaajili yeno kwamba mweze kurama kwa ukamilifu na kuhakikishwa kiukamilifu na mapenzi yonde ya Mrungu. ¹³Kwaogo ningu mshuhudia, kwamba naketa kazi kwa bidii kwaajili kwaosomawavayo Mierapoli. ¹⁴Luka ora tabibu akwendwa, na dema nama kwa keja. ¹⁵Kwakeja ndugu shakwa makelevo Leodekia, na nimja, na kanisa rerari nyombani kwake. ¹⁶Barua eneo ikisomwa miongoni mwenu, isomwe pia kwa kanisa la walaodekia, imwi pia haki kishani namnyi soma ela barua kuduma Laodekia. ¹⁷Amba kwa Arkipo, lolaela huduma ambayo ivokelwa katika Bwana kwamba ipaswa kutimiza. ¹⁸Salamu eneo ni kwa koko kwakwa mwene Paulo kumbukani minyororo yakwa. Neema na ikale na imwi.

2 Thessalonians

Chapter 1

¹Paulo, Silvano na Timotheo kwa kanisa la Wathasalonike katika Mrungu Papa yetuna Bwana Yesu Kristo. ²Neema naikale kwenyu na amani iduma kwa Mrungu Papa yetu na kwa Bwana Yesu Kristo. ³Naitipasa ijekumshukuru Mrungu matuku onde kwa ajili yenu, ndugu maana eno ndeyo itihusu, kwakula imani yenu naikura sana na upendo wenu kwa kila motu aongereke enyi mono. ⁴Ogo ije ene na tikwamba kwa fahari oru yengu katika makanisa a Mrungu, natikwamba habari sha sabwi yenu na amana eso mnayo katika mateso yonde, natikwamba kwa habari ya mateso aso mvumirira. ⁵Eno ndeyoishara ya hukumu ya haki ya Mrungu madumero ya afya ni kukala imwi mhesabiwe kwamba mnasitahili kudugura kwene ufalme wa Mrungu kwa ogo kwa ajili yake namteswa. ⁶Kwa kukala ni hakikwa Mrungu kuwarera mateso ara makuwatesa imwi. ⁷Na kuwaava raha imwi mteswa vamwe naije asaketa aya wakati wakujorwa kwake Bwana Yesu kuduma Mrungu ne vamwe na malaika wa uweza wake. ⁸Vene mvuke wa mongi asarevija kisasi aso matiammenya Mrungu na aso matianyitii injili ya Bwana wetu Yesu. ⁹Masataseka kwa maangamizo ya milele makikala matengwa na mvinya sha Bwana na utukufuwa mvinya shake. ¹⁰Asaketa wakati akesa ili atukuzwe na atu ake na ningustajabishwa na onde maamini kwa sababuushuhuda wetu kwenyu usadikiwa kwenyu. ¹¹Kwasababu eno nitakuwavyera imwi matuku onde, nativoya kwamba Mrungu ahesabu kwamba na mstahili kwetwa, nativoya kwamba apate kutimiza kila haja ya uzuri na kila pata ya imani kwa mvinya. ¹²Nativoya mambo aya ili mpate kulitukuzajetwa ra Bwana Yesu, nativoya mpate kutukuzwa anake kwa sababu ya neema ya Mrungunaya Bwana Yesu Kristo.

Chapter 2

¹Ndevo kuhusu kosa kwa Bwana wetu Yesu Kristo natikusanywa vamwe ili tikale nake natikuwa kaya imwi ndugu shetu. ²Kwa mtiekusumbuliwa wa kutaabishwa kwa urahisi kwa ngoro au kwa ujumbe au kwa barua ikonekana kwamba naiduma kwetu ikiamba mwodu wa Bwana tayari ikosa. ³Motu atie akenga kwanamna yoyose kwamba taiyesa mpaka rira rakowa ridumeri kwanza namotu wa uwasi anjorerwi ora mwana wakubalanga. ⁴Oyu ndewe apinga na kuripokela mwene akimpinga Mrungu na chochote kera chikuabuorewa na matokeo akoe nakala vene Hekalu la Mrungu na gwionyesha warewe kukala kama Mrungu. ⁵Je takumbuka wakati ni keru nina imwi nikaaera oru ya mambo aya? ⁶Je nammenya kera chimzuia ili kwamba aweze kunjorwa kwa wakati sahi wakati ukivika. ⁷Kwakukala la siri yara motu mwene kwasi naiketa pata mpaka mondi ila tuu, anake amkwata vinoao ndero mpaka akidinywa serani. ⁸Ndevo ura mwene kuasi asanjorwa ambaye Bwana Yesu asamora kwa pumzi ya miromo yake, Bwana asamketa silolote kwa ufunu akosa kwake. ⁹Kosa kwa ora mwene kuasi usakala kwa sababu yapate ya shetani kwamvinya shonde ishara na maajabu ya uvongu. ¹⁰Na urovu wonde wene udhalimu mamboaya nasakala kwa ara makwarakwa sababu tamaka uvokera upendo wa kweli kwaajili ya kuolewa koo. ¹¹Kwasababu eso Mrungu na kwatomera pata ya upei ili maamini uvongu. ¹²Matokeo ake ni kwamba onde masahukuniwa ara mo tia kwanini ukweli bali asosha namagwifurahisha katika udhalimu. ¹³Lakini naitipasa kumshukuru Mrungu kwa kila wakati kwa ajili yenyu ndugu mkwendwa ni bwanakwa sababu akudura imwi kama malimbukoya wokovu kwa utakaso wa ngorona imani katika era kweli. ¹⁴Kekindecha aetesa imwi kwamba kupalela injili mwenze kuupata utukufuwa Bwana wetu Yesu Kristo. ¹⁵Kwa ogo ndugu ramani imara umenyeni ora utamaduni mwafundishakwa neno au kwa barua yetu. ¹⁶Ndevo Bwana wetu Yesu Kristo mwene na Mrungu Papa yetuatenda na kuteva faraja ya milele na ujasiri mzuri kwa ajili ya maisha makosa kupelela neema, ¹⁷afariji na kuiketa imara ngoro shenyu kwa kila neno na pata ndoro.

Chapter 3

¹Ndevo, ndugu, tiombeeni kwamba neno ra Bwana rikale kujena na kurora, kana irevo pia kwenyu. ²Ombani kwamba tiweze kuokolewa kuduma katika uovu na atu mahasi kwa kukala se wonde ene imani. ³Lakini Bwana ni mwaminifu ambaye asaimarisha imwi nakuwaringa kuduma kwa ora mwovu. ⁴Tina ujasiri katikati ya Bwana kwa ajili yenu kwamba na mketa ne msaendeleakuketa maneno ambayo tikuwalagiza. ⁵Bwana aweze kutiongoza ngoroshetu katika kwendana katika uvumilivu wa Kristo. ⁶Ndeva ndu kutoma ndugu katika jetwa la Bwana Yesu Kristo kwamba umwepuke kila ndugu ambaye naishimaisha ya uvivu seo aduma na desturi ambasho mshivokera kuduma kwetu. ⁷Kwa ogo imwi ene nammenyani sawa kwenu kutiiga ije, tafaishi mongoni kwenyu kama ara ambao tamari nidhamu. ⁸Na tata aya ngande ya motu yoyote bila kureva. Badala yake taketa kazikivunda na mndenyakwa kazi nyomu na shida ili titiekara mizigo kwa wowote kati ya imwi. ⁹Maketao si kwasababu tateri mamlaka. Badala yake tikaketao ili tikale mfano kwenu ili kwa mweze kutiiga ije. ¹⁰Wakati tikakara vamwe naimwi taaragiza ikikaramotu wenyu wowe taiada kuketa kazi atie koya. ¹¹Kwakuwa natigua kwamba baadhi namakojinauvivu miongoni moo, tamaketapata baada yake ni atu matari utaratibu. ¹²Ndevo asonao natikwatoma natikwaera jetwa ra Bwana Yesu Krito lazima maketepatakwa utulivunakoya ngande shoene. ¹³Lakini imwi ndugu, mtie kogwa ngoro tisaketa sahihi. ¹⁴Ikikara motu yoyote taracha kupatiliza neno retu wavaka oyu amakere makere makini nake mtie kara na ushirika nake ili aweze kudongorwa ni ndoni. ¹⁵Mtie mgeurekama adui lakini mwonyeni kama ndugu. ¹⁶Bwana wa amani mwene aave amani wakati wowote na sherashonde, Bwana akare na imwionde. ¹⁷Eno ni salamu yakwa, Paulokwa kokokwakwa mwene ambayo ni alama yawaraka. Ogondogo nigwandika. ¹⁸Neema ua Bwana wetu Yesu Kristo iweze kara naimwi onde.

2 Timothy

Chapter 1

¹Paulo mtumwa wa Yessu Kristo kwa mapenzi ya Mrungu ni sawa ahadi ya uima undeni ya Kristo Yesu. ²Kwa Timotheo mwan akwendwa Neema, rehemana amani kuduma kwa Mrungu Papa na Kristo Yesu Bwana wetu. ³Ningu mshukuru Mrungu ngu mtumikia kwa nia nzuri kamaaweza keta Papa wakwa, nikikumbukadaina maombi yakwa. ⁴Kivundu na mdenya ningu tamani kukona nioseje furaha. Ningu akumbuka medori yechu. ⁵Nalinkikumbushwa kuhusu imani yechu halisi vayo kwanza yari kikarakwawawa yechu Loisi na nyinya wayunisi. Na nina hakika kwamba imani eso naikala ndeni kwechi pia. ⁶Enide yo sababu ningu kukumbusha ningu chochea karama ya Mrungu ikara ndeni yakwa kwa sera ya kwekewa moko wakwa. ⁷Kwakuwa Mrungu tandeva ngoro ya ugoa, ateva mvinya na kwenda nana nidhamu. ⁸Kwa ogo utionera ndoni ushahidi kuhusu Bwana wetu wala waka inye Paulo movwa wechu. Bali ashirikimateso kwa ajili ya injili sawasawa nauweza wa Mrungu. ⁹Ni Mrungu atiokoa na kutieta kwa wito mtakatifu. Taketao kilinganana kazi shetu. Bli kulinga na Neema na mpango wake wene. Atipatila mambo aya katika Kristo Yesu kabla ya nyakati kuanza. ¹⁰Lakini ndevo wokovu wa Mrungu ukenga kujolwa kwa kosa mwokozi yetu Kristo Yesu. Kristo akakomesha magwa nakuleta uima utia kenga kwa nuru ya injili. ¹¹Kwasababu eso adulwa kukara mhubri, mtume na mwalimu. ¹²Kwasababu eso ningu teseka pia, lakini sikona aya, kwakuwa ningummenya warewe nakeja ngumwamini. Nina hakika kwamba warewa naweza kukitunza kera nakabithi kwake hata mondora. ¹³Kumbuka mfano wa ujumbe kwa uwaminifu wauwa kuduma kwakwa. Namwe na imani na upendo undeniya Kristo Yesu. ¹⁴Atunze mambo mazuri akabidhiwa ni Mrungukupalalela ngoro mtakatifu aishi ndeni yetu. ¹⁵Numenya kuwa onde maishe ndeni ya Asia mani bwaga. kundireri mawavayo Figelo na Henogene. ¹⁶Bwana airehemu nyomba ya Onesiforo kwaogo mara nyingi nani burudisha tanyonera ndoni minyororo yakwa. ¹⁷Baada yake akare Roma anilacha kwa bidii akanipata. ¹⁸Mrungu amjalie kupata rehema kuduma kwake sikuera. kana ogo anisaidia nikare nikikara Efeso, uwenumenya nesa.

Chapter 2

¹Kwaogo uwe mwanokwa udongojwi mvinyaa katika neenma ndeni ya Kristo Yesu. ²Na ndanga wa shuwa kwakwa nilongoni mwamashahidiengi uyakabidhi kwa atu aminifu ambao masaweza kuafundisha ang pia. ³Shriki mateso vamwe na inye kama askari mzuri wa Kristo Yesu. ⁴Takori askari atumikae wati aso oo akishughulisha kawaida sha maisha aya ili apendeze afisa wake mkoru. ⁵Pia kama motu akishindana kama anariadha tavawa taji kama akitia kwata kanuni. ⁶Ni muhumukwamba mremi mwene bidii akale wakwanza kuvokera kuwanyenjwa mazao ake. ⁷Tafakari kuhusu kera ni ngwamba kwa ana Bwana asokora uwelewa vene mambo onde. ⁸Kumbukeni Yesu Kristo kuduma uzao wa Daudi ambae afufuliwa kuduma kwa afu, eno ni kulinganana ujumbe wakwa wa injili. ⁹Ambao kwasababu ya oso ni nguteswa hata kovwani minyororo kama mahalifu, lakini nenola Mrungu tarikovwa kwa minyororo. ¹⁰Kwa ogo ni nguvumirira mambo onde kwa ajili ya ara Mrungu adura ili kwamba nao pia maupate wokovu urgokatika Kristo Yesu vamwo na utukufu wa milele. ¹¹Wambi oyu ni wa kwaminika ikikala tigogwa vamwe nake nake nisaishi vamwe nake pia. ¹²Kama tikivumirira tisatawala vamwe nake pia kama tikimleya warewe nake pia kama tikimleya werewe nake pia asatilea nake. ¹³Kama tisakala aminifu warere asatiale kukala mwaminifu maana taweza gwilela mwene. ¹⁴Endelea kuwakumbusha oru ya mambo ayaaonye monja sha Mrungu matie kubishana kuhusu maneno kwa sababu takori manufaa katika jambo reso kudumera reri kuna uharibifu kwa aso mamwetekeja. ¹⁵Ketabidii uionyeshe ukubalika kwa Mrungu kama mkaeta pata atari na sababu ya kulaumiwa. Ritumeri neno ra kweli kwa usahihi. ¹⁶Epuka majadiliano akidunia ambayo namakongera zaidi na zaidi upei. ¹⁷Majadiliano yoo masambaa kama kironda ndugu, mirongoni mwoo ni Himenayo na Fileto. ¹⁸Aya ni maikosa kweli. Nama kwamba ufunuo tayari udumera na mapeindu a imani ya badhi atu. ¹⁹Hata ogo msingi imara wa Mrungu na urama wene uwandishi oyu Bwana nakwa menya akwakena kila ariye tajetwa ra Bwana ni lazima aitenge na udhalimu. ²⁰Kwene nyomba kitajiri seo kwamba kuna ito shadhahabu na shaba tu pia kuna ito shameti na

mindanga baadhi ya isho ni ni kwa ajili ya matumizi ya heshima.

²¹Akikala mutu nanguitaka mwene kuduma kwene matumizi ambayo seyo ya heshima warewe ni chombo chombo chenye kuheshimika, atengwa maalumu mwenye manufaa kwa Bwana, naakwa ndaliwa kwa kila pata nzuri. ²²Shigodoki tama sha ujanani. Ukitua haki, imani, upendo na amani, vamwe naara mamweta Bwana kwa ngoto nzuri. ²³Lakini lea upumbavu na maswali akipuuzi kwani numenya tusashara ita. ²⁴Mtumishi wa Bwana tapaswa kwalana baadala yake naimpasakukala mtoro na atu onde aweza kufundisha na mkuvumirira. ²⁵Ni lazima aari kavola ara mambi shera Mrungu naweza kuapatera toba kwakuimenya kweli. ²⁶Maweza kupata ufahamu kenja nakuepuka mteyo wa shetani baada kutawa ni warewe kwa ajili ya mapenzi ake.

Chapter 3

¹Lakini menya reri, mochi wa mwisho kusekala na nyakati nyomu. ²Kwasababu atu masakala na maguyenda ene, ene kulacha pesa ene kujisifuene majivuno, mene dhihaka, matiatii ashari oo, matari shukulani na apei. ³Matari na decha ra asili, matia kwenda kuishi kwa amani nayoyote, achunga nishi asingizaji matiawezaguizua mene rurugu matialachamazuri. ⁴Masakara asaliti akaidimeneguienda ene, na makwenda mapei na malacha anasa kulikokmwenda Mrungu. ⁵Kwaesa namakonekana kwa sura ya kumwabudu Mrungu, lakini masanyileamvinya yake . Tepushe na atu aso. ⁶Kwakuwa baathi yoo ni ya ni ya arome na madungura vene familia sha atu na kuwashawishi aka ajinga. Ayani yaka mausura dhambi nao malongozwani tamaa sha kila aina. ⁷Atuaka aya namaguifunza matuku onde lakini kamwe tamaweza kuuvikila ufahamu wa kweli. ⁸Kamaura irego vane na yambre makarama kinyume na Musa. kwa sira ene alimu aya auvongu marama kinyume na kweli. Ni atu maba nangwa vene fikra shoo, matiakubalika kuhusiana na imani. ⁹Lakini tamaaji mbali kwa upumbavu woo usaikwa esa kwa atu onde kama ogo makala ara atu. ¹⁰Lakini uwe ukuwatua mafundisho akwa, mwenendo wakwa makusudi akwa, imani yakwa uvumilivu wakwa upendowakwa naustahimilia wakwa. ¹¹Mateso , maumivu na sao manipata kura Antikia Ikonio na Listra. ningwa vumilia mateso. Bwana akaniokwa vene onde aso. ¹²Onde malacha kuishi katika maisha ya kumwabudu Mrungu, katika KristoYesu makateswa. ¹³Atu apei na adanganyifumasazidi kukala apei zaidi ya kukala apei mono. Masawapotosha angi. Aso ene mapotoshwa. ¹⁴Lakiniuwe dumu katika mamboaso waifundishana kuaamini kwa uthabiti kwa ogo umenya waifundisha kwa omwe. ¹⁵Numenya kwamba tangu udodo wechu, ukwamenya maandiko matakatifu . Aso na sakura heshima kwa ajili ya wokovu kwa sira ya imani katika Kristo Yesu ¹⁶Kila andiko lidungojwa punzi na Mrungu na rifwaakwa mafundisho mene faida, kwa kushawishi kwa kurekebisha makosa na kufundisha katika haki. ¹⁷Eno ni kwa motu wa Mrungu akale kamili akikala avawa silaha shonde kwa ajili ya kuketa kila pata nzuri.

Chapter 4

¹Ningukova agizo reri rene wito moja ya Mrungu na Kristo Yesu akilacha ahudumu mahai na maagwa na kwasababu ya kujorwa kweke na ufalme wake. ²Hubiri neno ukate tayri kwa wakatiufaa na usifaa. Aeri atu dhambi shoo, kemea humiza kwa uvumilivu onde na mafundisho. ³Kwa maan wakati usasa ambao atu tamagwerana na mafundisho a kweli. Baada ya vayo wanamlacha mwalimu wakufundisha kulinganana tamaa shoo kwa sera eneo mato yoo masakala mapokoswa. ⁴Masatia kutekeja mafundisho a kweli na kualoka hadithi. ⁵Lakini uwe ukale mwaminifu katika mambo onde, vumiriramomu, keta pata ya mwinjilisiti timiza huduma yacho. ⁶Kwa maana inye tayari ningukenga kumiminwa muda wa kaka kwakwauwadia. ⁷nungushenda kwa haki mwendo ningukeja imani ninguiringa. ⁸Amba haki shawekwa ajili yakwa ambayo Bwana ahukumu kwa haki a ndeva mondu ora. Na sio kwakwatu bali kwa onde magizo kwa shauku kuonekana koo. ⁹Jitahidi kosa kwakwa haraka. Kwa ogoDema anitia. ¹⁰Na lacha ulimwengu wavinoo akoji Thesalonike, Kreseni akoji Galatia na Tito araji Dalmatia. ¹¹Luka ndewe avamwe na inye umgue Marko wese nake warewe ni muhimu kwakwa katika ¹²huduma. Ningemtoma Tikito Efeso. ¹³Rera johombaro ningu ribwaga Troa kwa Karpo ukesa Rirete vamwe na ija itabu hasa isho sha ndwara ¹⁴Alekezanda na fula chuma aniketera ampei mono. Bwana asamreva kulingana na matendo ake. ¹⁵Uwe pia jihadhari nao kwaniaapinga sana maneno etu. ¹⁶Utetezi wakwa wa moja tavari motu yoyote arama vane na inye. Badala yake kila omwe aritia Mrungu atie kuwaha hatia. ¹⁷Lakini Bwana arama vamwe na inye akanidongoja mvinya ili kupalewa kwako neno riambe kwa ukamilifu na mataifa mapate gua , na okolewa miromoni mwa simba. ¹⁸Bwana asaniepushana mambo onde mapei na kuniokoa kwa ajiliya ufalme wake wa mrunguni. Utukufu ukale kwechu milele na milele. Amina. ¹⁹Mkejera Priska, Akila na nyombe ya Onesiforo. ²⁰Erasto atiyala koyo Koritho, lakini Trifimo na usatiara Mileto eri ni mrwari. ²¹Keta haraka wese kabla ya kipindi cha mvevo. Eubule na kukeja pia pude, Lino, Claudia na ndugu onde. ²²Mrungu akale vame na ngoro yechu, neema ikale nauwe

Titus

Chapter 1

¹Paulo mtumishi wa Mrungu na mtumwa wa Yesu Kristo kwaimaniya teule ya Mrungu na maarifa kweli na ureta utauwa. ²Mawavayo katika tumaini la ujima wa milele ambao Mrungu atiyaweza kwamba uvonguakuwahidi tangu milele. ³Kwa wakati mwafaka ajona neno lake katika ujumbe akanoleva inyi kuhubiri inipasa kuketa ogo kwa amriya Mrungu mwekozi wetu. ⁴Kwa Tito mwana wa kweli katika imani yetu. Neema, huruma na amani kuduma kwa Mrungu Papa na Yesu Kristo mwokozi wetu. ⁵Kwa sababu ino ningukubwaga krete kwamba uyatengeneze mambo onde makalata makamilika na kwaeka azee akanisa kwa moshi kama ogo nakulagiza. ⁶Mzee wakanisa aliakalana lawama mrome wamoka amwe mwene ana aminifu matari shuhudiwa mapei au matari nidhamu. ⁷Nimuhimu kwa mota aramera kama msimamizi wa nyomba ya Mrungu atiakalana lawama atiakala motu wajogo au atiya izuiya, atiyekalamwepesi wa kureja atiyekala mlevi atiyekala motu wa kusababisha ita atiyekala na tama. ⁸Badala yake akale motu mkaribishaji alacha wema, lazima akale motu mwene akili timamu, mwene haki kumvoeya Mrungu , agwitawala mwene. ⁹Aweza kuramera mafundisho akweli afundishwa, ili aweze kuwadogoja mayo kwa mafundisho mazuri aweza kuwarekibisha onde mambishira. ¹⁰Kwa ora kuna maaso mengi hasa ara atohara, maneno oo ni ya upuuzi na makenga na kuwalongoza atu katika upotofu. ¹¹Ni lazima kuwazuia atu kama aso, namafundisha yale matiakwendwa kwa faida sha ndoni na kubananga familia shonde. ¹²Omwe wo motu mwenye busara aamba "Wakrete mana uvongutari mwisho apei anyama ahatari avivu alafi. ¹³Aso maelezoni ya kweli kwa ogo uwazuie kwa mvinye ili kwamba maweze kwamba kweli katika imani ¹⁴Uwe utiye ihusisha na hadithi italevo ya ukwelisha kiyahudi au amri sha atu ambao na mashokija tina kweli. ¹⁵Kwa onde asafi itoshande ni shafi, lakini kwa onde marevo achafu na matia kuamini, tavari kirevo kisafi kwa ogo mawazo oo na dhamira shoo shichafuliwa. ¹⁶Na makiri kummenya Mrungu, lakini kwa matendo oo namamkana, wreoni yaovu matiatii tamdhibitishwa kwa tendo lolote zuri.

Chapter 2

¹Lakini uwe yaambe ara mavwanana maelekezo makwaminika. ²Azee makele na kiasi hesha busara imani zuri katika upendo na katika uvumilivu. ³Ora ora azee lazima daima maiyoyeshe aso ene kama ogo maogo mangu, heshimu na seo asenge nyaja lazima matiekala utumwaa oki. ⁴Namapawsa kufundisha maneno mazuri kuka sawa ili kuwaanda eretu, kwabusara kuwaanda aromwe oona anaoo. ⁵Namapaswa kuwafundisha malena busara asafi atunzaji azuri nyomba shoo na makale atii kwa aromwe oo ene, naikuwalazimu keta mambo aya ili kwamba neno la Mrungu ritie ru mangwa. ⁶Katika namna eso esoatieni ngoro ijana akivesi makale na busara. ⁷Katika sera shonde iyekeneni ene mkale na mfano wa pata ndoro navoyo mkifundisha onyanyani uwandilifu na heshima. ⁸Ambani ujumbe wene afya na utari na dosari ili kwamba yeyote oso akipinga aone ndoni kwasababu tari pei rakwamba oru yetu. ⁹Atumwa naamini mabwaoo kwala gito namapaswa kuafundisha seo kubishana. ¹⁰Tamapaswa kweya, badala yake nampaswa kunyonesha imani yonde ndoro ili kwamba katika sera shonde maapambe mafundisho yetu kuhusu Mrungu mwakozi wetu. ¹¹Kwakula neemaya Mrungu ikonekana kwa atu onde. ¹²Naifundisha kulea mambo onde ambayo seyo ya Kimrungu na tamaa shakidunia, naitifundisha kuishi kwa busara kwa haki na katika sera shakimrungu kwa wakatiou. ¹³Wakati natitarajia kuvokera tumaini retu rene baraka kwa mwonekano wa utukufu waMrungu wetu mbau na mwokozi wetuYesu Kristo. ¹⁴Yesu ngwidinya mwene kwa ajili yetu ili atikomboa kuduma katika uwasi na nakutuketa asafi kwa ajili ayake, atu maalumu menehamu yakuketa pata ndoro. ¹⁵Aambe na kuwasisitizamambo aya, kemera kwa mamla yonde, utie kubali motu akupuuze

Chapter 3

¹Uwakumbushe kunyenyekea iyongozi na mamlaka, kuwaatii, kukala tayari katika kila pata njama.
²Wakumbushe kutia mketera motu yoyote mapei waepuke mabishano maave nafaa atu angi katika kuketa maamuzi na kuonya unyenyekevu onde.³Kwa ogo ije pia tari tinamawazo mapei na makaidi, tari kwara na taketwa atumwa kwa tamaa nyengi na starehe, tuishi kwa weru na mapei tisugisana na kuoyarana. ⁴Lakini wakati huruma ya Mrungu mwokozi wetu na upendo wake kwa anadamu ukonekana, ⁵takala kwa matendo atu a haki tayaketabali atiokoa kwa neemayake, atiokoa kwa kutidambija kwa kusharwa ovyo na kuketwa ovyo kwa ngoro mtakatifu. ⁶Mrungu abwaga ngoro mtakatifu kwa wingi oru yetu kupalela Yesu Kristo mwokozi wetu. ⁷Aketa ogo kwamba tikikala tihesabiwa haki kwa neema yake tikale ashirikavene uhakika wa maisha ya milele. ⁸Ovu ni ujumbe ukwaminika ningualacha mwamba kwa ujasiri mambo aya ili kwamba ara namwamini Mrungu makale na dhamira mzuri oru aya pata wao ambayo manyeka moja yoo, mambo aya ni madoro na manafaida kwa ajili ya atu onde. ⁹Lakini iepusheni na majadala ya kipambavu, nasaha, mashindano na mavuruganokuhusu sheria, mambo aso tamari maana wafaida. ¹⁰Mteeni yoyote asababisha miwanyo kati yenyu, baada ya onyo remweau eri. ¹¹Menyani kwamba motu wa jinsi eso anyitia sera sahihi na naketa dhambi na hukumumwene. ¹²Vayo nikunimtoma kwechu Artani au Tikiko, harakisha wese kwakwa kono nikopoli ambako ninguamua kukula wakati wa mvevo. ¹³Harakisha na umtomi Zena mtaalamu katika sheria ns Apolo bila kupungukirwa na gito. ¹⁴Atu etu lazima maifundishe kujishuhulisha kwene pata nzuri ambasho nashikwata mahitaji muhimu ili kwamba matiekalaatu matiasharamatunda. ¹⁵Onde mavamwe na inye na makukeja , akejeonde asa matunda katika imani. Neema naikale na ije onde.

Philemon

Chapter 1

¹Paulo akovwa na Kristo Yesu na ndugu Timotheo kwa Filemoni nyasu yetuna niketa pata vamwe na inje. ²Na kwa Afia tata yetu na Arkipas asikari aruetu na kwa kanisa rera rikutanamshenikwechu. ³Neema na ikale kwenyu na amani yadumakwa Mrungu Papa yetu na kwa Bwana Yesu Kristo. ⁴Wakati wowote ni ngumshukuru Mrungu ningukuyeta katika kuvoya kwakwa. ⁵Ningua upendo na amani unayo kwa Bwana Yesu na kwajili waamini onde. ⁶Ninguvoya kwamba uvamwe wenyu wa imani yenyu ikale na uzusi katika ujuzi kwa kila ngito kizuri nirevo ndeni yetu katika Kristo. ⁷Kwaogo ni ngukalo na ndecho na faraja kwasababu ya upendowechu, ngoro shaaunini shikeni shikiginjwa ni warumendugu. ⁸Kwaongoni kikala na ujasini wonde katika Kristo kutoma uwe kera uweza kuketa. ⁹Lakini kwasababu upendo baadala yake ningukusihi inye Paulo mzee. Ndevo inye ni ngorwa kwa ajili ya Kristo Yesu. ¹⁰Ningu kusihi kuhusu mwanokwa Onesmo. Namshahara ndeni yaifungo shakwa. ¹¹Kwaongo ava mwanzotaka fwaa. Lakini ndevo nanifwaa uwe na inye. ¹²Ningumtoma warewe ambae ni wa ngoro ya kwahaswa kushoka kwakwa. ¹³Ningutaraji akeri kala vamwena inye iti anitumekeri badala yechu. wakati ni kifungoni kwaajili ya injili. ¹⁴Lakini sikaenda ngito chochote bila ruhusayakwa. Nakuleta ao ili kwamba jambo lolote zuri ritieketwa sababu ningungukulazimisha bali walacha mwenekuriketa. ¹⁵Labda ni sababu atengwa nauwe kwamuda. Ikalaongo ili ukale vamwe nake milele. ¹⁶Ili kwamba atiekala kenja mtumwa bali bora zaidi ya mtumwa kamandugu nyasu hasa kwainye na zaidi sana kwechu vamwe na mweri na katika Bwana. ¹⁷Naongo kama nuninguera inye mshirika nivokera kama ogo ukeri nivokera inye. ¹⁸Lakini kama akukosera gito chochote au numdai gito chochote kidai keyokuduma kwakwa. ¹⁹Inyi Paulo ningua ndika kwa koko kwakwa mwene inye nisakureva. sikwamba kwechu ningukudai, ningukudai maisha yechu haswa. ²⁰Naamu ndugu, tia nipate furaha ya Bwana kuduma kwechu uburudishe ngoroyakwa katika Kristo. ²¹Nikiva na imani kuhusu adabu yakwa ningekuwandekera ni kimenya kwamba usaketa hata zaidi ya ogo ningukuvoya. ²²Wakati wosooso andaa chumba chaayeni kwa ajili yakwa kwakukala ninatumaini kupalela maombi echu nisakuwehera ava vanguve. ²³Epafra mfungwa aruakwa katika Kristo Yesu na kukenja. ²⁴Nakama ogo aketa Marko, Aristako, Dema, Lukaaketa pata vamwena inye. ²⁵Neema ya Bwana Yesu Kristoikale vamwe na ngoro yechu Amina.

2 Peter

Chapter 1

¹Simoni Petro mtumwa na mtumewa Yesu Kristo kwa arama maivokera imani eva ya thamanikama ogo taivokera ije imani ikale ndeni ya haki ya Mrungu na mwokozi wetu Yesu Kristo. ²Neema ikale kwenyu amani iyongereke kuparela maarifa a Mrunguna Bwana wetu Yesu. ³Kuparela maarifa amrungu tipata mambo ake onde kwaji ya chaji ya maisha. Kuduma kwa mrungu ateeta kwa sera ya uzuri kwa utukufu wake. ⁴Kwa sera eno atitumainisha kwa ahadi mbau sha samani. Aketa reli ili kutisho kija tikale alithi amrungu,kw kadili tikwendelea kutia maovu ya dunia eno. ⁵Kasababu eno, ketani kwa bidii kwonge rela uzuri kwa sera ya imani yenyu,kwa sababu ya uzuri, maarifa. ⁶Kuparera maarifa, kiasi, na kuparera kiasi saburi, na kuparera, usaora. ⁷Kuparera usaora upendo wa ndugu, upendo. ⁸Kama mambo aya mandeni yenyu, makiendelea kukora ndeni yenyu, basi imwi tamkara tasa au atu matia shara matunda katika maarifa ya Bwana wetu Yesu kristo. ⁹Lakini wowote ambae tari mambo aso naona mambo avaguve warewe ni kipofu Asahau kutakaswa dhambi shake shakara. ¹⁰Kwaogo ndugu shaku ketani juhudi ili guihakikisahera uteulenakwetwa kwa ajili yangu, kamsaketa aya tamchatara. ¹¹Ogo mseipatera wengi walango yakudongorera ufalme wa milele wa Bwana wetuna mwokozi Yesu Kristo. ¹²Kwaogo nye nsakara tayari kuwakumbusha mambo aya kila mara hata kama namkwamenya ndevu mkara imara na kweli. ¹³Kufikiri kuwa ni sahihikuwaokera na kuwakumbusha oru ya mambo aya bado ni keli ndani ya hema reri. ¹⁴Kwa maana ningumenya kwamba si muda mrasa nisaocha hema rakwa kama Bwana Yesu Kristo ogombonya. ¹⁵Nisajitahidi kwa bidiikwa ajili yenu ili mkumbuke mamba aya baada ya inye koka. ¹⁶Kwaongo ije tatatua hadidhi shadongonjwa kwa ustadi varatikaera oru ya mvinyaa nagwidhihilishakwa Bwanawetu Yesu Kristo bali ije talimashahidi au utukufuwake. ¹⁷Warewe avokera utukufu na heshima idumakwa Mrungu Papa vara sautikiduma katika utukufumkoru akiamba oyu ndewe mwonokwa ningu mwenda ambaye ningupendezwa nake. ¹⁸Nungua sauti eno ikidumela kwa Mrungu vara tika kala nake vara lukokani mtakatifu. ¹⁹Tinaro re neno la unabiradhibitiwa ambalo kwa reso na maketa nesa ninguli tekereza, nikama taa ikwaka kivundumpaka keri na nyota sha kerikeri shikonekama ngoroni mwenyu. ²⁰Menyani aya kwamba tavari unabii ukwandikwa sababu yakufikirisha kwa nabii mwene. ²¹Kwaora takori unabii ukasa kwa mpenziya mwanadamu isipokuwa mwanadamu awezeshwa ngoro mtakatifu aamba kuduma kwa Mrungu.

Chapter 2

¹Manabii auvongu maidinyeja kwa waisraeli na alimu auvongu masasa pia kwenyu. kwa siri masaleta mafundisho auvongu nao masamlea Bwana adoja. Namakwileta kubananga ya haraka oru yoene. ²Engi masatua sera so shandoni na kupaleta aso masa nikufuru sera ya kweli. ³Kwa choyo masaonga atu makitumia maneno auvongu. Tavali hukumuyo taitula, uharibifu usaatua. ⁴Maana mrungu taatia malaika maaloka. Bali aicha chuzimu ili maovwe minyorolo mpaka hukumu ikesa. ⁵Wala Mrungu tavumilila ulimwengu wakara bali amhifadhi Nuhu, mwene jetwa la haki, vamwe na angi sabaa, wakati akitiera gharika oru ya ulimwengu waasi. ⁶Mrungu ahukumu mwoshi wa sodoma na gomora kiasi cha kukala mau na kubananga ili ikale mfano kwaajili ya maovu siku shakidangoni. ⁷Lakini akiketa reso amwokoia Lutu motu wa haki akehikala amsononesha na tabia bei shaatia tua sheria sha Mrungu. ⁸Kwaogoso motu haki, akaishi nao siku kwa siku akiitesa nafsi yake kwaajili ya ara akauwana kona. ⁹Kwa ogo Bwana namenya jinsi kuwaokoa atu ake wa mateso na jinsi ya kuavumilira aovu kwaajili ya hukumu ndeniya siku sha mwisho. ¹⁰Kwa hakika oyu ndego ukweli kwa arama kwendelea kuishi katika tamaa shamweli oyu na kuyadharau mamlaka. Atumajinsi eno manaujasiri katika dhamiri shoo. Tamasesa kuwakufuru atakatifu. ¹¹Ingawa malaika manauwezo na mvinya kuliko anadamu, lakini tamaweza kuleta hukumu zaidi yoo kwa Bwana. ¹²Lakini aya anyama matari akili matengenezwa kwa ajili ya kukwatwa na makwangamia. ¹³Namaonjwa kwa ujira mapeioo. mdenya kutwa kukala kwa anasa. Makosora uchafu na mapei. Hufwaela anasa sha kukengana makusherekea na uwe. ¹⁴Medoo majekwa ni kuzini, tamatosheka kuketa dhambi. Namakwa kenga na kwa bwaga aumini asanga katika dhambi mana ngoro shaosora tamaa, niana malamwa. ¹⁵Manyitia sera ya kweli. Makwara lakini manyitia sera ya Balaam mwana wa Beori, alacha kulevwa malipo ya kughalimu. ¹⁶Lakini aonywa kwa ajili ya kosa lake. Punda akari bubu aamba sauti ya motu, akwata kisala cha nabii. ¹⁷Atu aya vene chemchem itari masi. Malumbe mawanywa ni vevo. Rumbe rito lijekwa kwa ajili yoo. Na kwamba kwa maringo maderi. ¹⁸Akwabwaga atu majeza kugodoka ara maishi katika kukosa. ¹⁹Makwaahidi atu uhuru wakati wareo ene niatumwa wa dhambi ya ufisadi. Mwanadamu aketwa Mtumwa kwa kera chamtawala. ²⁰Warewe agwiyeepusha na uchafu na uchafu wa ulimwengu kwa kutumia maarifa ya Bwana na mwokozi Yesu kristo akashokera uchafu oso kenja, hali yake ni mbei kulikoni ya moja. ²¹Naifaa atu aso tamakeli imenya sera ya haki takerinimenya na kenja kunitia Amri takatifu mavawa. ²²Mithali eno inaukweli koo. "Nguro ashokela mataveka ake. Ngoloe adambijwa ashokela kenja matopeni."

Chapter 3

¹Ndevo,ningukuandera uwe, nyasu eno ni barua ya eli ili nikuokeli katika akili. ²Ili kwamba uweze kukumbuka maneno yaambwa kaaba na manabii atakatifu na kuhusu amri ya Bwana wetu na mwokozi kwa kutomera mitume.³Umenye reri kwanza kwamba asaliti masasa wakati wa mwisho asaliti mwi makegi sawasawa matakwa oo. ⁴Naomasaamba ikoo ahadi ya kushokaa? Papa etu makongwa lakini itoshonde shikeri ogo langu mwanzo wa uumbaji.⁵Wakaiketa kusahau kwamba endi bna mbingu shikaanza kuduma masemi na kupalela masi wakati wakara kwa neno la Mrungu. ⁶Na kwamba kupalela neno rake na masi makala ulimwengu kwa kipindi keyo ikaosora masi ikabanangwa. ⁷Lakini ndevo mbingu na dunia shitunzwa kakwa reso reso kwaajili ya mogi shihifadhiwa kwaajili ya mondu wa hukumu na maangamizo ya atu matari na Mrungu. ⁸Enotaiweza kukwepa ujumbe wechu anyasu mwondu wechu Bwana ni kama miaka elfu emwe. Na mwaka elfu emwe ni kama mwondu womwe. ⁹Seo kwa Bwana naketa kavola vola kutimiza ahadi kama ogo ifikiriwa kukala. Lakini warewe ni mvumilivu kwa ajili yenyu warewe tamani hata womwe aare. Lakini natamani kudija muda ili onde mapate mapate kutubu. ¹⁰Ingawa mwondu wa Bwana usasa kama mwei, mbingu isapala kwagwicha ngemi. Ito shisaochwa kwa mogi. Endi na ito shonde shisajorwa wazi kwa ora itoshonde. ¹¹Kwakukala ito shonde shisaochwa kwa sera eno. Je usakala motu wa aina gani? Ukale kitakatifu na maisha ya kimrungu. ¹²Naikupasa kumenya kosa mondu wa Mrungu. Mwondu oso mbingu isateketezwa kwa mogi na itoshisayeyuka kwa kiruke mkali. ¹³Lakini kw ahadi yake natigoza mbingu evya na endi evya ambako mene haki masaishi. ¹⁴Ogo amyasu ka kureta itoisho jitahidi kukala ¹⁵makini utie laumiwa na ukale na Amani vamwe nake. Ninguzingatera uvumilivu wa Bwana katika wokovu kama nyasutala yetu Paulo akuandekera imwi kwasababu ya hekima ambayo avawa. ¹⁶Paulo nakuelezea aso onde katika barua shakekunaito ambacho ninyumukushimenya atumatari na adabu na uimara mashibawariga ito isho. Nakama ogo maketa kwa maandiko kuelekea mangazi yoo. ¹⁷Ogo anyasu kwakuwa na mkwamenya aso, iringeni ene ili kwamba mtiekengwa na uvongu woo wa walaghai na kwaja uwaminifu. ¹⁸Lakini mkori katika neema na ufahamu wa Bwana na mwokoziYesu Kristo. Ndevo utukufu una warewe milele. Amina.

1 John

Chapter 1

¹Kela chikeli chiwa vayo tangu ,mwanzo kela tachua,kela tachona namedo etu,kela tachilola na moko yetu ikwata kuhusu neno la uwima. ²Na ola uoma uketwa kumenyekana wazi,na tika ona,na kuushuhudia ,na kuwatangazia uima wa milele.,ambao ukati kwa papa uketwa kumenge kana kwetu. ³Kera tachona na ghua natichitangaza kwenye pia,ili kwamba mueze kuyumika vamwe naije,na ushirika wetu vamwe na papa mwa Yesu Kristo. ⁴Nati kwandekera mambo aso ili imwi kwamba furaha yeetu yewe tulivu. ⁵Oyu ndegu ujumbe tauwa kuduma kwake na kuwatangazera.Mrungu na nuru ndani yake tavari kivundu hata kidude. ⁶Kama tikiamba tinaushirika nake na asaweba kivundu,na timkenga tatimketera kweli. ⁷Lakini tikirata katika nuru kama arero katika nuru,natishirikiana ije kwa ije,ndakame ya Yesu Kristo,mwana wake atikasa kuduma dhambi shonde. ⁸Kama tukiamba tavare dhambi,nati ikenga enye,na kweli tairevo ndani yetu. ⁹Lakini tikishitubu dhambi shetu,warewe ni mwaminifu ana haki kutisamehe dhambi shetu na kutindambiya na ma[pei yetu. ¹⁰Tikiamba kwamba taketa dhambi,nati mketa warewe akere mvongu,neno rake tarirevo ndeni yetu.

Chapter 2

¹Anakwa apendwa,ngiwandikera mambo aya kwenu ili mtie kata dhambi.Lakini kama amwe wenyu akikata dhambi,tinake wakili arevo na papa,Yesu Kristo ambaye ni mwene haki. ²Warewe ni mpatanishi kwa dhambi shetu na si kwa dhambi shetu wengwa lakini pia kwa ulimwengu myima. ³Kwa riri natimenya kwamba nalimmenya warewe kama tukishitunza amri shake.⁴Warewe akwamba,"Ningummenya Mrungu lakini takweta amri shake ni Mrungu na kweli tairevo ndeni yake. ⁵Lakini yoyote atiekala na neno rake kweli katika motu aru upendo wa Mrungu ukamilishwa.Katika reri natimenya kwamba tindeni yake. ⁶Ura akwamba nakala ndeni ya Mrungu na paswa mwene kago kama ogo Yesu aagi.⁷Anyasu,sikuandikira imwi amri emuya,bali amri ya kara ambayo mkala nayo tangu kate.Amri ya kara ni ambalo mrua. ⁸Hata ogo ningwandikira imwi amri emuya ambayo ni kweli katika Kristo na kwenyu.Kwa sababu kivumbi na chipala na nuru ya kweli ukala tayari naikuangaza.⁹Ura akwamba a vene nuru na na msinywa ndugu yake akitunduni mpako mondi. ¹⁰Oso a mwenda ndugu yake naishi katika nuru na takwi jambo lolote rira riweza kumkwaza. ¹¹Lakini ura a msingi ndugu yake akitunduni na nawela kivitunduni,oso tamanya koyo akoji,kwa sababu kivitundu chimbo vala medo ake. ¹²Ningwandikira imwi,ana niaenda kwa sababu mmesamahewa dhambi shenyu kwa ajili ya jitwa rake. ¹³Ninguwandikira akina papa kwa sababu na mmenya ura akeri tangu mwanzo.Ninguwandikira imwa vesi kwa sababu mmshuda kwa mpelo.Nikuwandikira imwi ana adodo kwa sababu na mumenya papa. ¹⁴Ninguwandikira akina papa kwa sababu na mumenya wa akeritangu mwanzo ndiwandwa imwi avasi kwa sababu mkeri imara,na neno la mrungu nankala ndeni yangu,na mumshunda mpei. ¹⁵Mtae nyilacha dunia wala mambo ambayo marevo katika dunia.Akikala ura asanilacha dunia upendo wa kumlacha papa tausevo ndeni yake. ¹⁶Kwani kila gito cha ndeni duniani,tamaa ya mweri,tamaa ya medo na kaburi cha uyima tashiduma kwa papa lakini nashiduma duniani. ¹⁷Dunia na tamaa shike shisapala.Bali warewe aketa mapenzi ya Mrungu oso naduma milele. ¹⁸Ana adedo,ni wakati wa mwisho.Kama ogo mwauma kwamba mpinga Kristo na kusa hata vinwao,apinga Kristo na makusa,kwa hali eno natimenyo kwamba ni wakati wa mwisho. ¹⁹Makoji kuduma kwetu,kwani maleeri seo akwetu.Kama ura,makeri nia kwetu maleri endelea kukala vamwena iji.Lakini wakati makeji vyoo,ki nachukuonyesha kwamba aya seo a kwetu. ²⁰Lakini udunguja maguta ni ura mtakatifu,nanyi onde mnyimenya kweli. ²¹Sakaandikira imwi kwa sababu tamnyimenya kweli,bali kwa sababu na mnyimenya na kwa sababu takori uvongo kwa ira kweli. ²²Wavo ni mvungu bali ni ara apinga kwamba Yesu ni Kristo?Oyu motu ni mpinga Kristo yara ampinga papa na mwana. ²³Takuri amleya mwana akakala na papa.Yayate amkiri mwana anake papa²⁴Kama kwa ajiri yenyu ,kwa mwauwa toka mwanzo tia chiendeleo kukala ndeni yechu.Kama kira mwauwa tangu mwanzo kisakala nleni yechu pia,msakala ndeni ya mwana na Papa. ²⁵Naeno ni ahadi atipatira ije uyima wa milele. ²⁶Ninguwandikira aya imwi kuhusu ara ambao madeni kuwalongozo imwi katika mapai. ²⁷Na kwa ajili yenyu,ara maguta mwavokera kuduma kwake na makala ndeni yenyu,na tamumlacha motu yoyote amifundisha bali kama maguta ake na maafundisha kuhusu mambo onde na ni kweli seo uvangu na hata kama makaya kuwafundisha akni ndeni yake. ²⁸Ndervo ana mkwendwa,kalani ndeni yake,ili vayo akidumira tiweze kala na ujasiri na seo kono naloni,moja yake wakati wa kusa kwake. ²⁹Kama na mmenya kwamba warewe ni mwenye haki,na mmenya kwamba kila mmoja akata haki asharwa ni waryewe.

Chapter 3

¹Onani pende la namna eneo atipatetea papa,kwamba tina tumaini ana a Mrungu,na ogondevo tilevo kwa sababu eno ulimwengu tau timenya kwa kuwa tauka mmenya walewe. ²Apendwa ije vino tiana amrungu,na tayavika menye kana bado ogo tikikala,natimenya kwamba Kristo akionekana tisau janana nake,kwani tisamwona kama ateje. ³Kila omwe ambae anajasili oyu kuhusu wakati ukosa waelekezwa kwake,agwidambi ja mwene kana walewe alevo mtakatifu.⁴Kila motu nakwendelea kuketa dhambi guna sheria.Kwa sababu dhambi ni uunaji wa sheria . ⁵Na mmenya Kristo adhihilishwa ili kusocha shambi kabisa.Ndeni yake tavari dhambi. ⁶Tavari hata omwe adumu ndani yake na kuendelea kuketa dhambi.Tavari hata matu omwe adumu katika dhambi akekala amwona au kumumenya walewe.⁷Ana akwendwa,mtiekubali kukengwa ni mutu yeyote.Aketa haki ni mwene haki,kanaogo Kristo nake akala mwene haki. ⁸Aketae dhambi niwabilisi,kwaogo ibilisi ni mketa dhambi tangu mogani Kwa sababu eno mwana wa Mrungu adhihilishwa ili aweze kubananga kazi ya ibilisi.⁹Yeyote asharwa ni Mrungu taketa dhambi ,kwasababu mbegu ya Mrungu inala ndeni yake.Taweza kuendelea kuketa dhambi kwa sababu asharwa ni Mrungu. ¹⁰Kati ya reri ana Mrungu na ana ibilisi na mame nyekana.Yeyote atia keta gito cha haki,sewe wa Mrungu,wala ora ambae taweza kumwenda ndugu yake.¹¹Kwa oyu ndego ujumbe oo mwauwa kuduma,moja kwamba natipaswa kwendana inje kwa ije, ¹²See kana kaini akare na maovu amora ndugu yake.Kwajindo amwora?Kwa sababu matendo wake maovu,ara andugu yake mari na haki.¹³Ndugu shakwa msishangae endopo ulimwengu usalejela. ¹⁴Natimenya tikenga kuduma maitini na kudo ngora uimani,kwasababu natikwaenda ndugu.Yeyote ambae tari upendo na kala ndeni ya mauti. ¹⁵Matu yoyote amlea ndugu yake ni molaji,Naumenya kwamba uima wa milele teukara ndeni ya moraji. ¹⁶Katika reri natimenya upendo,kwasababu Kristo adinya uima wake kwaajili yetu.Naji neitupasa tiokoe maisha yetu kwaajili ya ndugu. ¹⁷Lakini yeyote mwene ito,namwona ndugu yake mwene kumlacha,lakni azuia ngoro yake ya huruma kwaajiri je,Upendo wa Mlungu ukalata ndeni yake? ¹⁸Anokwa apenzi,Mtie kwenda milomo wala kwa maneno maderi bali kwa itendo shha kweli.¹⁹Kati ya reri natimenya kwamba ije tikati ya kweli ngoro shetu naige thibitika kwa warewe. ²⁰Kana ngoro shitu hukumu Mrungu ni mbau kulikoni ngoro yetu warewe na menya mambo onde. ²¹Apenzi kaina ngoro shetu taitihikumu,tinao ujasiri kwa Mrungu. ²²Na chochote tivoya tisavokela kwake,kwasababu natishi kwata amri shake natiketa mambo mapendeza moja yake.²³Naene ndeyo amri yake na kwamba naitipasa kuamini jetwa la mwana wake Yesu Kristo na kwendona inje kwaije kama atipatela mwamri shake. ²⁴Ashitii amri shake nadumu ndeni shake,na Mrungu akala ndeni yake.Kwa sababu eneo ningi menya nukala ndeni yetu,kwaela ngoro tavawa.

Chapter 4

¹Nyasu mtie nyamini kila ngoro,lakini shijezeni ngoro ulole kama kama na shiduma na Mrungu,kwa sababu manabii engi au vongu mablumera duniani. ²Kwa kweri msaumenya ngoro wa mrungu kila ngoro eso ikikiri kwamba Yesu Kristo akosa katika mweri ni wa Mrungu. ³Na kila ngoro utia mkiri Yesu seyo ya mrungu eno ni ngoro ya mpinga kristo ambayo kwamba na mnyua kwamba naikosa na ndevo iwara duniani.⁴Imwi ni wa Mrungu na mkwe ndwa na mkeja kuwashinda kwa sababu oso wanyenyu ni mkoru kuliko warewe katika ulimwengu. ⁵Aso wasa ulimwengu kwa ogo keyo machamba ni cha ulimwengu na uaetekeja. ⁶Ije ni wa mrungu oso a mmenya Mrungu na tetekeja ije ura atari wa mrungu taweza kutua.Katika reri natimenya ngono wa kweli na ngoro wa uvongu.⁷Anyasu tiendane ije kwa ije kwa ura upendo niwa mrungu na kila womwe akwenda asharwa uimrungu na mmemungu. ⁸Osoatia fawaerwa tammenya Mrungu, kwasababu mrungu ni upendo. ⁹Katika reri pendo la mrungu rikajorwa oru yetu kwamba mrungu a mroma mwana wake wawe ngwa ulimwenguwili tuishi kupalela warewe. ¹⁰Katika reri pendo seo kwamba natimlacha mrungu lakini warewe atenda na akamtoma mwana wake ili akale fidia ya dhambi shetu.¹¹Nyasu,ikala mrungu atemda ije oraora natipaswa kwenda ije kwa ije. ¹²Takori hata womwe amwona mrungu,kama tijienda ijendwa ije mrungu nakala ndeni yetu napendo rake rikamilika ndeni yetu. ¹³Katika reri natimenya kwamba na tikala ndeni yetu na warewe ndeni yetu,kwa sababu ateva Ngoro. ¹⁴Tikoona na kushuuhudia kwamba papa amtoma mwana kuwa mwokozi wa ulimwengu.¹⁵Kwa ora akiri klwamba Yesu ni mwana wa Mrungu,Mrungu nakala ndeni yake warewe ndeni ya Mrungu. ¹⁶Na tumenya na kuamini ni pendo,ware we akala ndeni ya upendo nakala ndeni ya Mrungu na Mrungu nakala ndeni kwake.¹⁷Ndeni ya upendo oyu ikenga kukamilisha ndeni yetu ,ili tikale na ujasiri siku ya hukumu,kwa sababu kama warewe arevo,na ije ndevo tirevo ulimwengu oyu. ¹⁸Tavari shaka ndeni ya Upendo.Lakini pendo kamili nugwicha wasiwasi esa,kwasababu hofu naihusiana na bukumu.Warawe asesa takamilisha katika upendo.¹⁹Natikwendana kwa sababu Mrungu atiumba kwanza. ²⁰Ikikara omwe asaamba,"Ningumlacha Mrungu"Lakini namrejera ndugu yake,ni mvongu.kwa sababu atimracha ndugu yake,amuona,taweza kumracha Mrungu ambae atiamona. ²¹Na eno ndeyo amri tinayo kudumu kwake:Yeyote amracha Mrungu,apaswa kumwenda ndugu yake.

Chapter 5

¹Yeyote akuamini Yesu ni Kristo asharwa ni Mrungu. Na yeyote amwenda warewe ambae aduma kwa papa pia na kwaenda anake. ²Kwa eli natimenya kwamba natia lacha ana a Mrungu-tikimracha Mrungu kwamba natsishikwata amri shake. Amri shake ni nyepesi. ³Ogo bdego timlacha Mrungu kwamba natshikwata amri shake. Amri shake ni nyepesi. ⁴Kwa kera ashalwa na Mrungu kuushinda ulimwengu. Oya ndugu ushindi kuushinda ulimwengu, imani yetu. ⁵Nomwe akuushinda ulimwengu? Ni ola akwamini Yesu ni mwana wa Mrungu. ⁶Huyu ndewe amasi na ndakame-Yesu Kristo. Taasa kwamasi bali kwa masinandakame. ⁷Kwa ogo kuna atatu mashuhudia: ⁸Ngoro, masi na ndakame. Aso atatu makubaliana. (Zingate: Maneno aga "papa, neno, na ngoro mtakatifu tamaonekana katika shakala bora za kare). ⁹Kana tesa uvokera ushuhuda wa anadamu ushuhuda wa Mrungu ni mkoru kuliko wa oso. Kwakuwa ushuhuda wa Mrungu ni oso-kwamba ana ushuhuda kuhusiana na mwana wake. ¹⁰Warewe namwamini mwana wa Mrungu ana ushuhuda ndani yake mwene. Yeyote atimwamini Mrungu akala Mvungu, kwa ogo takwamini ushuhuda ambae Mrungu akureta kuhusu mwana wake. ¹¹Na ushuhuda ndeo-i-kwamba Mrungu ateva wima wa milele, wima oyu undemi ya mwana wake. ¹²Anake mwana wa uzima. Atari nake mwana wa Mrungu tari wima. ¹³Ningwaandikera aya muweze kumenya kwamba mnao wima wa milele-imwi mkwamini kwa jetwa ra mwana wa Mrungu. ¹⁴Oyu ndogo ujasiri tinao moja yetu, kwamba tikivoga gito chochotae sawasawa na mapenzi yake, aagua. ¹⁵Na kama natimenya kwamba aagua chochote timuoga naagua kwamba tinacho keo tamvoya. ¹⁶Kama motu namona ndugu yake naketa dhambi itia kwelekea egwa naipasa avoye na Mrungu asamova uima. Ni kwamba kwa ara ambao dhambisho ni ire itiatora egwa-kuna dhambi itora matanga-sikwamba kwamba naimpasa kuvora kwa ajili dhambi teso. ¹⁷Uasi wonde ni ndambi-lakini kuna ndambi itiatora tanga. ¹⁸Natimenya kwamba asharwa ni Mrungu tatenda ndambi. Bali asharwa ni Mrungu natunzwa nake salama daima, ora movu taweza kumdhuru. ¹⁹Natimenya kwamba ije ni ya Mrungu natimenya kwamba ulimwengu wonde uweni ya utawala wa ora muovu. ²⁰Lakini natimenya kwamba Mwana wa Mrungu akosa na atipatera ujuzi, natimenya warewe ndewe wa kweli na kwamba tiwavaya ndeni yake warewe wa ukweli, hata mwana wa Yesu Kristo. Ni Mrungu wa kweli na uima wa milele. ²¹Ana wapenzi iepusheni na sanamu.

2 John

Chapter 1

¹Kuduma kwa mzee Koji kwa motu moka adurwa na anaake aso naaenda katika kweli na seoinye tu bali na onde maimenya kweli, ²Kwasababu ya kweli irevo ndenyi yetu na isadumu vemwe naye milele. ³Neema, Rehema, amani shusakala naiye kuduma kwa Mrungu Papa na kuduma kwa Yesu Kristo, mwana wa Papa vemwe katika kweli a pendo. ⁴Ningufwaerwa mono ningumenya baadhi ya ana namakoji katikakweli kama takokera amri eno kwa Papa. ⁵Ndavo ningukusihi uwe, motumoka seokwaamba ningukuandekera amri envya bali watinayo tangu mwanao, kwamba nitipaswatiendane ije kwaije na oyu ndego upendo tilachwa koji kurwanananaamriyake. ⁶Eno ndeyo amri kama ogomwanguatangu mwanzo namlachwa mwende katika eso. ⁷Kwa ogo avongu niengi maaye na vene ulimwengu tamakeri kwamba Yesu Yesu Kristo akosa katika mweri oyu ndewa mvongu na mpinga Kristo. ⁸Iloleni ene kwamba tamkwajamambo ara takaya kwakatarapata, ili kwamba kuweza kuvokeera zawadi kamili. ⁹Yayole atiakoji moja na atadumu katika fundisho la Kristo tareri Mrungu. ¹⁰Ora adumu ndeni ya mafundisho anake Paba na Mwana pia. Kama motu akosa kwenyu tareta fundisho rerimtemkalibisha nyombani kwenyu na mtie keja. ¹¹Oso akimkeja ashiriki matendo ake mapei. ¹²Ninayo mambo mengi ya kukuandikira na sikaenda kukuandikira kwakaratasi na wino. Lakini ningutumaini kosa kwechu na kwamba kidango, kwamba furaha yetu iketwe kamili. ¹³Ana atata yenu niteule namakuwakeja.

3 John

Chapter 1

¹Mzee kwa Gayonyasu ni mwenda katika kweli. ²Nyasu ningukuvoyera ufanikiwe katika mamba onde na kukala na afyandoro, kama ogo ngaro Yechu ifanikiwa. ³Maana ningufwairwa mono wakati nikierwa na ndugu maasa na

makindinya ushuhuda oru ya kweli Yechu, kama ogo ukoji katika kweli. ⁴Seri furaha mbao zaidiya erri gua kwamba anokwa namaweha katika kweli. ⁵Nyasu, nukoji kwa uwaminifu ukahudumia ndugu na ayeni. ⁶Ambao mwadinya ushuhuda wa upendo wechu moja ya kanisa. Nuketa uzurikuwatola katika safari shoo kwanamna eso imfuya Mrungu. ⁷Kwa sababu ya Jetwa, makajibila kugua gito chochote kuduma kwa atu amataifa. ⁸Ogo, ndegotilacha kuwakaribisha atu kama asoili tikale aketapaya vamwe kwa ajili yakweli. ⁹Ninguriandikira kundi jambo furani, lakini Diotrefe, alacha kukala we kwanza mongoni vo tamakubaliananaije. ¹⁰Ogo tama nikesa nisaakumbuka matendo ake asoaketa, jina ogo akwamba ndanga mbeikinyume naije. Takaridhikana matendo aya, Waruwe mwenye takwarokera aso ndugu, hata kuwareja angi ambao na matamani kuwa karibisha aso ndugu angi na kuwagondocha maduma vene kuseniyiko. ¹¹Ngasu uteigakirevo kipei baliuga gito kizuri, oso aketa mazurini wa Mrungu na Oso aketa mapei takamwona Mrungu. ¹²Demetrio ashuhudiwa ni onde na kweli yonde ije pia timashahidi na numenya kwamba ushuhuda wetu ni wakweli. ¹³Ninao mambo mengi ya kukuandikira lakini silacha kukuandikira kwa kalamu na wino. ¹⁴Bali ningutarajia nikone ava vague na tisaamba na uwe ana kwe ana. ¹⁵Amani ikale vamwe na uwe. Anyusa namakukeja, akejaanyasu kilawomwe kwa jetwa rake.

Jude

Chapter 1

¹Yuda mtumwa wa Yesu Kristo na ndugu yake Yakobo kwa anambao maetwa, maendwa vamwe na Mrungu Papa na ara matunwa kwa ajili ya Yesu Kristo, ²rehema na amani na upendo shiongerwe kwenu. ³Nyasu wakati nikiketakila juhudi kuwaandekere imwi kuhusu wokovu wetu onde ikanilazimu niandikeri kwaajili ya kuwashauri ili mshindanie kwauaminifu imani ambayo ikeri ukabidhiwa maremwe tu kwa waamini. ⁴Kwasababu ya atu fulanimadungura kwa siri kati yenyu atu maekwa alama kwa ajili ya hukumu atu ambao seo atakatifu ambao namabadilisha mazuri a Mrungu wetu kukala ufisadi na kumlea Bwana wetu mwene na Bwana Yesu Kristo. ⁵Ndevu ningulacha niakumbushe imwi ingawa kunawakati mkeri nammenya kwa ukamilifu kwamba Bwana akuakoa atu kuduma endi ya misri lakini baadaye akaangamiza ara onde ambao tamakaamini. ⁶Na malaika ambao tamakainga enzi yo ene lakini makatia makazi yo maotum Mrungu akaaeka vene mugororo ya milelendeni ya kivundu kwa ajili ya hukumu ya mondu ura mbali. ⁷Kamaura Sodoma na Gomora na meshi ya azunguhuka amabyo yadongoja yene katika uasharati na makatua tamaa ambayo seo ya asili. ⁸Maonywa kama mifano ya ara ambaa mateseka katika hukumu ya mongi wa milele. ⁹Lakini hata Mikaeli malaika mkuru wakati akeri akishindana na ibilisina kuambiyananake kwa ajili ya mweri wa Musa, tathubutu kureta hukumuya urongudhidi yake lakini badalayake akamba Bwana akuzomerere. ¹⁰Lakini atu aya makaleta uvongu dhidi ya chochote matia chimenya. Na kira matiachimanya kira ambachoanyama matari akili namamenya kwa asili yo haya ndeomaabananya. ¹¹Ole yoo! kwasababu marata sera ya kaini na kurituwa kosa la Baalamu. Makwaangamia katika sera ya Kora. ¹²Aya ni mawe katika sherehe shetu sha upenda, makisherekea bila ya ndoni wakiirisha ene tu. Ni marumbe matari na masina maguwewa ni mvevo ni metinaipakutikamareka tayari matunda ukungwa ng'ambi ijeri ikorwameri. ¹³Ni marumba abahari mene jogo makidunya ndoni shoo ene, ni nyota shurandaranda ambasho nikivundu cha utuke utunzwa kwaajili yo milele. ¹⁴Enoko ni wa sabaa kwene orodha ya Adamu atabirikwa ajili yo akaamba hola Bwana nakosa na maelfu kwa maelfu ya atekatifuake. ¹⁵Ili aketi hukumukwa kila motu na kudanguja hatia kwa onde matiammenya Mrungu oru ya matendo oo onde makenya kuaketa vene sira shidori inatauwa nakwamaneno onde ya ukali ambao seo atauwa makwamba zaidi yoo. ¹⁶Aya ni warara ambao namatuwa tamaa shwo sha upei magwivuna mono aso kwa faida yoo namakenya angi. ¹⁷Lakini imwi nyasu kumbukani maneno maambawa vuyo kara na mitume ya Bwana Yesu Kristo. ¹⁸Makaamba kwenyu katika wakati wa mwisho kusekala na atu madhihaki ambao namatuwa tamaa sho shutari shakitauwa. ¹⁹Atu ayaniyatenganishaji na matawaliwani tamaa sha asili na tamari ngoro. ²⁰Lakini imwi nyasu kama ogo mgumwiyaka vene imani yenyu takatifu mono na kahoogo mvoya katika ngano mtekatifu. ²¹Itunzeni katika upendo wa Mrunguna mtelele rehema ya Bwana wetu Yesu Kristo naipatikrauyima wa milele. ²²Onyesha rehema kwa ara mene mashaka. ²³Okoani angi kwa kuwagua kuduma kati ya mongikwa ungi onyani huruma kwa ugowa mkireja hata vazila dungujwa doa na mweri. ²⁴Ndevo kwake aweze kuwaringa matie chatara na kuwasababisha marame moja ya utukufu wake bila uchafu na kukalana decha mbau. ²⁵Kwake Mrungu wengwa mwokozi kupaula Yesu Kristo Bwana wetu, utukufu ukale kwake, ukuru, uwezo na uvinya kabla yanyakatishonde na vinwao hate milele Amina.